
GdYVZ_UVY'nUdcgYVbY'j fghY'bUj j'Ubj\ `yW!' - "XY.'6 U_fYbUy]WUg'dfUj c_cfb]a
dfYfYnca ž[c`UU]Ya U^fUbUžc j]hU'n'cdh] b]a]j`U_b]]b`]a dfY[b]fUbUg'ga c`c`U]
`U_ca žhYa dYfUih fb]]bXY_g'% \$'f97 '* \$' %&! - .% - &# &.&\$) Ł

Specifications for particular types of winding wires -- Part 39: Glass-fibre braided, resin or varnish impregnated, bare or enamelled rectangular copper wire, temperature index 180

Technische Lieferbedingungen für bestimmte Typen von Wickeldrähten -- Teil 39: Flachdrähte aus Kupfer, blank oder lackisoliert, umspunnen mit Glasgewebe, imprägniert mit Harz oder Lack, Temperaturindex 180

SIST EN 60317-39:2001/A2:2006
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/85719/61d-88cf-4710-a964-3255-6a0200000001/sist-en-60317-39:2001/a2:2006>

Spécifications pour types particuliers de fils de bobinage -- Partie 39: Fil de section rectangulaire en cuivre nu ou émaillé recouvert d'une tresse de fibres de verre imprégnées de résine ou de vernis, indice de température 180

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 60317-39:1994/A2:2005

ICS:

29.060.10 Žice Wires

SIST EN 60317-39:2001/A2:2006 en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 60317-39:2001/A2:2006](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/85f106fd-88ef-4710-a964-259779dca6ac/sist-en-60317-39-2001-a2-2006)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/85f106fd-88ef-4710-a964-259779dca6ac/sist-en-60317-39-2001-a2-2006>

EUROPEAN STANDARD

EN 60317-39/A2

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

December 2005

ICS 29.060.10

English version

Specifications for particular types of winding wires
Part 39: Glass-fibre braided, resin or varnish impregnated,
bare or enamelled rectangular copper wire,
temperature index 180
(IEC 60317-39:1992/A2:2005)

Spécifications pour types particuliers
de fils de bobinage
Partie 39: Fil de section rectangulaire
en cuivre nu ou émaillé recouvert
d'une tresse de fibres de verre
imprégnées de résine ou de vernis,
indice de température 180
(CEI 60317-39:1992/A2:2005)

Technische Lieferbedingungen für
bestimmte Typen von Wickeldrähten
Teil 39: Flachdrähte aus Kupfer,
blank oder lackisoliert,
umspunnen mit Glasgewebe,
imprägniert mit Harz oder Lack,
Temperaturindex 180
(IEC 60317-39:1992/A2:2005)

[SIST EN 60317-39:2001/A2:2006](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/85f106fd-88ef-4710-a964-2001/a2-2006)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/85f106fd-88ef-4710-a964-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/85f106fd-88ef-4710-a964-2001/a2-2006)

This amendment A2 modifies the European Standard EN 60317-39:1994; it was approved by CENELEC on 2005-11-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

Foreword

The text of document 55/969/FDIS, future amendment 2 to IEC 60317-39:1992, prepared by IEC TC 55, Winding wires, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as amendment A2 to EN 60317-39:1994 on 2005-11-01.

The following dates were fixed:

- latest date by which the amendment has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2006-09-01
- latest date by which the national standards conflicting with the amendment have to be withdrawn (dow) 2008-11-01

Endorsement notice

The text of amendment 2:2005 to the International Standard IEC 60317-39:1992 was approved by CENELEC as an amendment to the European Standard without any modification.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 60317-39:2001/A2:2006](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/85f106fd-88ef-4710-a964-259779dca6ac/sist-en-60317-39-2001-a2-2006)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/85f106fd-88ef-4710-a964-259779dca6ac/sist-en-60317-39-2001-a2-2006>

NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD

CEI
IEC

60317-39

1992

AMENDEMENT 2
AMENDMENT 2
2005-11

Amendement 2

**Spécifications pour types particuliers
de fils de bobinage –**

Partie 39:

**Fil de section rectangulaire en cuivre nu ou émaillé
recouvert d'une tresse de fibres de verre
imprégnées de résine ou de vernis, indice de
température 180**

[SIST EN 60317-39:2001/A2:2006](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/85f106fd-88ef-4710-a964-259779dca6ac/sist-en-60317-39-2001-a2-2006)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/85f106fd-88ef-4710-a964-259779dca6ac/sist-en-60317-39-2001-a2-2006>

Amendment 2

**Specifications for particular types
of winding wires –**

Part 39:

**Glass-fibre braided resin or varnish impregnated,
bare or enamelled rectangular copper wire,
temperature index 180**

© IEC 2005 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembé, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland
Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX
PRICE CODE

C

*Pour prix, voir catalogue en vigueur
For price, see current catalogue*

FOREWORD

This amendment has been prepared by IEC technical committee 55: Winding wires.

The text of this amendment is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
55/969/FDIS	55/980/RVD

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

The committee has decided that the contents of this amendment and the base publication will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

Throughout the text, add 60000 to the numbers of the standards cited. For example, change "IEC 851" to "IEC 60851".

[SIST EN 60317-39:2001/A2:2006](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/85f106fd-88ef-4710-a964-259779dca6ac/sist-en-60317-39-2001-a2-2006)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/85f106fd-88ef-4710-a964-259779dca6ac/sist-en-60317-39-2001-a2-2006>

Page 7

INTRODUCTION

Replace the existing text by the following:

This part of IEC 60317 forms an element of a series of standards which deals with insulated wires used for windings in electrical equipment. The series has three groups describing:

- 1) Winding wires – Test methods (IEC 60851);
- 2) Specifications for particular types of winding wires (IEC 60317);
- 3) Packaging of winding wires (IEC 60264).

Page 9

1 Scope

Replace the text in the first paragraph by the following:

This part of IEC 60317 specifies the requirements of glass-fibre braided impregnated, bare, grade 1 or grade 2 enamelled rectangular copper winding wire, temperature index 180. The impregnating agent can be, for instance, polyester or polyesterimide resin based.

After the second paragraph, delete the year of publication from all referenced standards.

In the eighth paragraph, replace the existing text by the following:

The covering shall have following grades of thickness:

- BGL1, bare conductor with 1 braided layer of glass fibre
- BGL2, bare conductor with 2 braided layers of glass fibre
- grade 1 BGL1, enamelled grade 1 (grade 1) with 1 braided layer of glass fibre (BGL1)
- grade 1 BGL2, enamelled grade 1 (grade 1) with 2 braided layers of glass fibre (BGL2)
- grade 2 BGL1, enamelled grade 2 (grade 2) with 1 braided layer of glass fibre (BGL1)
- grade 2 BGL2, enamelled grade 2 (grade 2) with 2 braided layers of glass fibre (BGL2)

Page 11

2 Normative references

Delete the year of publication from the following references: IEC 60317-16, IEC 60317-28, IEC 60317-29 , IEC 60317-30.

3 Definitions and general notes on methods of test

Replace the title of Clause 3 by the following:

3 Definitions and general notes on methods of test and appearance

Replace the existing text with the following new Subclauses 3.1 and 3.2:

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/85f106fd-88ef-4710-a964-259779dca6ac/sist-en-60317-39-2001-a2-2006>

3.1 General

For definitions and general notes on methods of test, see Clause 3 of IEC 60317-0-5.

In case of inconsistencies between IEC 60317-0-5 and this standard, IEC 60317-39 shall prevail.

3.2 Appearance

See 3.3 of IEC 60317-0-5¹.

Page 15

Add the following new Clause 23:

23 Pin hole test

Test inappropriate.

¹ To be published.